TÒA ÁN ND QUẬN HOÀN KIẾM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 147/2019/HSST
Ngày 31/7/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hiền Hòa
Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Lê Hổ Bình
- Bà Đỗ Thị Thục

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Mai - Thư ký Tòa án quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Diệu Thùy - Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 31 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự, thụ lý số 116/2019/HSST ngày 10/5/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 116/QĐ-HS ngày 10 tháng 6 năm 2019 đối với bị cáo:

TRẦN THU H; sinh ngày 10 tháng 5 năm 1994 tại Hà Nội; hộ khẩu thường trú: Phòng 38 - B3 tập thể K, phường K, quận Đ, Thành phố Hà Nội; hiện không có nơi ở cố định; nghề nghiệp: (không); trình độ văn hóa: 9/12; con ông: Trần Văn H và bà: Nguyễn Thị Thúy H.

Danh chỉ bản số: 122 lập ngày 24/01/2019 tại Công an quận H, Thành phố Hà Nội.

01 Tiền án: Ngày 16/8/2016 Toà án nhân dân huyện D, tỉnh H kết án 33 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Tiền sự: (không).

Tạm giữ: 24/01/2019; tạm giam: 30/01/2019 - (Có mặt).

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1. Ông Lê Đình A; sinh năm 1937; trú tại: P409 - B7 T, phường T, quận Đ, Thành phố Hà Nội - (Vắng mặt).

2. Bà Bùi Thị Xuân H1; sinh năm 1955; trú tại: Số 158/21 phố N, phường B, quận L, Thành phố Hà Nội - (Vắng mặt).

3. Bà Nguyễn Thị Thúy H2; sinh năm 1977; trú tại: P308 - D2 N, phường N, quận B, Thành phố Hà Nội - (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án như sau:

Vào hồi 22h20’ ngày 23/01/2019 tại trước cửa số nhà 941 đường H, phường C, quận H, Thành phố Hà Nội, tổ công tác của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận H, Thành phố Hà Nội phát hiện Trần Thu H đang ngồi trên xe máy nhãn hiệu Honda Dream biển số 32 - 335 - F7 có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã đưa H về trụ sở Công an phường C để làm việc. Tại đây, H tự nguyện lấy trong túi áo khoác đang mặc giao nộp 01 gói giấy màu trắng bên trong có 01 túi nylon chứa tinh thể màu trắng và khai là ma túy đá. Sau đó, H tiếp tục lấy từ trong túi xách đang đeo giao nộp thêm 01 cáp đeo thẻ bằng nhựa bên trong có 01 căn cước công dân mang tên Trần Thu H và 01 túi nylon bên trong có 01 viên nén màu xanh, H tự khai số ma túy này mang đi bán kiếm lời.

Ngoài ra, Công an còn thu giữ của H 01 điện thoại di động Nokia kèm số điện thoại 0374809596 và 0328944316; 01 xe máy nhãn hiệu Honda Dream biển số 32-335 - F7 số khung 0316326 số máy 0316326.

Theo kết luận giám định: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nylon, khối lượng: 1,736 gam là ma túy loại Methamphetamine; 01 viên nén màu xanh, khối lượng 0,383 gam là ma túy loại MDMA.

Tại Cơ quan điều tra Trần Thu H khai: Khoảng 18h30’ ngày 23/01/2019 H nhận được điện thoại từ số 0966325493 của H3 là bạn quen ngoài xã hội hỏi mua 02 gam ma túy đá và 01 viên thuốc lắc với giá 1.200.000 đồng, hẹn giao ma túy tại 941 đường H, phường C, quận H, Thành phố Hà Nội. Khoảng 21h00 cùng ngày H điều khiển xe máy Dream biển số 32-335-F7 đến khu vực ngã ba ngõ chợ K mua của một nam thanh niên không quen biết 01 túi ma túy “đá” và 01 viên “thuốc lắc” với giá 1.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, H chia ra và giấu vào túi áo khoác bên trái và giấu vào thẻ nhựa trong túi xách. Đến khoảng 22h00 cùng ngày, H mang số ma túy trên đi đến 941 đường H, phường C, quận H tìm H3 để bán ma túy thì bị Công an kiểm tra bắt giữ cùng tang vật như đã nêu trên. Lời khai nhận của Trần Thu H phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với tang vật đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Đối với đối tượng H3 hỏi mua ma túy của H và đối tượng bán ma túy cho H, do H khai không biết rõ căn cước mà chỉ biết số điện thoại. Cơ quan điều tra đã tiến hành rút list điện thoại, nhưng thuê bao chưa đăng ký thông tin, nên không có điều kiện xác minh làm rõ để xử lý.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu có biển số 32-335-F7 số khung 0316326 số máy 0316326, xác minh chiếc xe máy trên thuộc sở hữu của bà Nguyễn Thị Thúy H2; sinh năm 1977, nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: P308-D2 N, quận B, Thành phố Hà Nội là mẹ đẻ của Trần Thu H. Ngày 23/01/2019 khi cho H mượn xe bà H2 không biết H sử dụng để mua bán trái phép chất ma túy. Nhưng do hiện nay giấy tờ xe đang chờ cấp đổi tại Đội Cảnh sát giao thông - Công an quận L, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận H đã chuyển theo hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số 103/CT-VKS ngày 08/5/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận H truy tố Trần Thu H về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại cơ quan điều tra và tại phiên toà bị cáo Trần Thu H khai khoảng 18h30' ngày 23/01/2019 có một người bạn xã hội tên là H3 gọi điện thoại cho H hỏi mua 02 gam ma túy đá và 01 viên thuốc lắc với giá 1.200.000 đồng và hẹn giao ma túy tại trước cửa số nhà 941 đường H, phường C, quận H, Thành phố Hà Nội. Đến khoảng 21h00 cùng ngày, H đi xe máy đến khu vực ngã ba ngõ chợ K mua của một thanh niên không quen biết 01 túi ma túy đá (theo kết luận giám định là 1,736 gam Methamphetamine) và 01 viên thuốc lắc (theo kết luận giám định là 0,383 gam MDMA) với giá 1.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, H cất viên thuốc lắc vào cáp đeo thẻ nhựa để trong túi xách và cất gói ma túy vào túi áo khoác bên trái và đi xe máy đến địa điểm đã hẹn trước để bán ma túy cho H3. Khi H đang chờ để bán ma túy cho H3 thì đã bị Công an kiểm tra, phát hiện bắt giữ cùng số ma túy trên. Vì vậy, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Trần Thu H về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015. Về hình phạt: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt Trần Thu H với mức án từ 04 năm đến 04 năm 06 tháng tù. Vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu huỷ toàn bộ ma tuý, 01 cáp đeo thẻ bằng nhựa và 01 sim điện thoại. Chiếc điện thoại di động Nokia màu đen, do liên quan đến hành vi phạm tội nên cho tịch thu sung quỹ Nhà nước. Trả bị cáo 01 thẻ căn cước công dân mang tên Trần Thu H. Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu biển số 32-335-F7 số khung: 0316326, số máy: 0316326. Quá trình xác minh xe máy không có trong cơ sở dữ liệu xe vật chứng, đứng tên đăng ký sở hữu của ông Lê Đình A. Ông A khai ông mua xe máy năm 1995 đến năm 2009 ông đã bán xe máy trên tại chợ xe nào ông không nhớ và không nhớ đã bán xe máy cho ai. Khi bán hai bên không lập giấy tờ mua bán, ông đã giao xe cùng giấy tờ xe cho người mua. Bà H2 khai khoảng cuối năm 2016 đầu năm 2017 bà H2 mua chiếc xe máy trên của bà Bùi Thị Xuân H1. Khi mua xe hai bên không viết giấy tờ, bà H2 giao tiền, bà H1 giao cho bà H2 xe máy và "Giấy hẹn" đề ngày 30/12/2016 của Phòng CSGT Công an quận L - Đội quản lý xe. Ngày 23/01/2019 bà H2 cho H mượn xe máy nhưng không biết H sử dụng xe máy để đi bán ma túy. Vì vậy, trả lại cho bà Nguyễn Thị Thúy H2 xe máy nhãn hiệu Honda Dream, vì bà H2 không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

Bị cáo khai báo thành khẩn, xin Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận H, Điều

tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận H, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi: Căn cứ lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, Biên bản thu giữ vật chứng, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 18h30’ ngày 23/01/2019 Trần Thu H mua 01 túi ma túy đá (theo kết luận giám định là 1,736 gam Methamphetamine) và 01 viên thuốc lắc (theo kết luận giám định là 0,383 gam MDMA) mục đích để bán kiếm lời. Sau khi mua được ma túy, H giấu viên thuốc lắc vào cáp đeo thẻ nhựa để trong túi xách và giấu gói ma túy vào túi áo khoác bên trái đang mặc. Đến khoảng 21h00 cùng ngày, H đi xe máy đến điểm hẹn để bán ma túy cho đối tượng H3 như đã hẹn trước. Khi H đang đứng đợi để bán ma túy cho H3 nhưng chưa kịp gặp H3 thì đã bị Công an kiểm tra, phát hiện và bắt giữ cùng vật chứng.

Như vậy, hành vi của Trần Thu H đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Tội và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự an toàn xã hội. Bị cáo biết rõ hành vi bán ma túy bị pháp luật nghiêm cấm nhưng do hám lợi nên bị cáo vẫn cố ý thực hiện.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo có 01 tiền án chưa được xóa án tích, lần phạm tội này là Tái phạm. Đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Khi cá thể hóa hình phạt, Hội đồng xét xử căn cứ tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân bị cáo; tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; do vậy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian vừa có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Biện pháp tư pháp:

+ Tịch thu, tiêu huỷ 1,736 gam Methamphetamine; 0,383 gam MDMA, 01 cáp đeo thẻ bằng nhựa và 01 sim điện thoại.

+ Chiếc điện thoại di động Nokia màu đen thu giữ của bị cáo, do liên quan đến hành vi phạm tôi, nhưng điện thoại đã cũ giá trị sử dụng không còn nên cho tịch thu tiêu hủy.

+ Trả bị cáo 01 thẻ căn cước công dân mang tên Trần Thu H.

+ Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu biển số 32-335-F7 số khung: 0316326, số máy: 0316326. Bị cáo khai mượn của bà Nguyễn Thị Thúy H là mẹ đẻ của bị cáo. Quá trình xác minh xe máy không có trong cơ sở dữ liệu xe vật

chứng, đứng tên đăng ký sở hữu của ông Lê Đình A. Ông A khai ông mua xe máy năm 1995 đến năm 2009 ông đã bán xe máy trên tại chợ xe nào ông không nhớ và không nhớ đã bán xe máy cho ai. Ông chỉ nhớ bán xe với giá 10.000.000 đồng, khi bán hai bên không lập giấy tờ mua bán, ông đã giao xe cùng giấy tờ xe cho người mua. Bà H2 khai khoảng cuối năm 2016 đầu năm 2017 bà H2 mua chiếc xe máy trên của bà Bùi Thị Xuân H1. Khi mua xe máy hai bên không viết giấy tờ mua bán, bà H2 giao tiền, bà H1 giao cho bà H2 xe máy và "Giấy hẹn" đề ngày 30/12/2016 của Phòng CSGT Công an quận L - Đội quản lý xe. Ngày 23/01/2019 bà H2 cho H mượn xe máy nhưng không biết H sử dụng xe máy để đi bán ma túy. Bà Bùi Thị Xuân H1 khai bà mua xe máy giá 6.000.000 đồng. Mua của ai, mua năm nào bà không nhớ. Khi mua hai bên không lập giấy tờ mua bán. Bà đã được bên bán giao giấy tờ xe. Xét việc mua bán xe máy của bà H2 là ngay thẳng. Bà H2 không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên trả lại cho bà H2 chiếc xe máy Honda Dream biển số 32-335-F7.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: **TRẦN THU H** phạm tội "Mua bán trái phép chất ma tuý".

2. Áp dụng: khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015.

3. Hình phạt:

Xử phạt: **TRẦN THU H 04 (bốn) năm tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 24/01/2019.

4. Biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

a. Tịch thu, tiêu huỷ:

+ Một phong bì niêm phong bên trong đựng: Một túi nylon bên trong túi nylon đựng một viên nén màu xanh có khối lượng ban đầu 0,383gam là ma túy loại MDMA (PC09 đã trích mẫu 0,161gam còn lại 0,222gam) và một gói giấy màu trắng bên trong có một túi nylon, bên trong túi nylon đựng tinh thể màu trắng có khối lượng ban đầu 1,736 gam là ma túy loại Methamphetamine (PC 09 đã trích mẫu 0,095 gam còn lại 1,641 gam) được niêm phong dán kín trên các mép dán có chữ ký xác nhận của giám định viên Vũ Việt C đương sự Trần Thu H, người làm chứng Trần Tuấn A, Lê Xuân Đ cán bộ đội ma túy Công an quận H.

+ Một cáp đeo thẻ bằng nhựa.

+ Một sim điện thoại đã cũ.

+ Một điện thoại di động Nokia màu đen cũ đã qua sử dụng (tại thời điểm kiểm tra, máy không mở máy được nên không rõ chất lượng, hiện trạng).

b. Trả bị cáo: Một thẻ căn cước công dân mang tên Trần Thu H.

c. Trả bà Nguyễn Thị Thúy H2: Một xe máy Hoanda Drem màu nâu đã cũ, biển số 32-335-F7 số khung: 0316326, số máy: 0316326. (Tại thời điểm kiểm tra, xe không nổ được máy nên không rõ chất lượng, hiện trạng).

(Tang vật giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận H - theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 03/6/2019).

5. Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt, có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt, có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết.

Nơi nhận:
- TANDTP Hà Nội;
- VKSNDQ Hoàn Kiếm;
- THAQ Hoàn Kiếm;
- CAQ Hoàn Kiếm;
- Những người TGTT;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Thị Hiền Hòa